

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

管制人员：民政事务局常任秘书长会交代本总目下的开支。

|                                                                                                 |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 二零二零至二一年度预算 .....                                                                               | <b>24.803 亿元</b> |
| 二零二零至二一年度的编制上限(按薪级中点估计的年薪值)相等于由二零二零年三月三十一日预算设有的 301 个非首长级职位，增至二零二一年三月三十一日的 308 个，增幅为 7 个。 ..... | <b>2.128 亿元</b>  |
| 此外，预算于二零二零年三月三十一日及二零二一年三月三十一日设有 15 个首长级职位。                                                      |                  |
| 承担额结余 .....                                                                                     | <b>20.060 亿元</b> |

### 管制人员报告

#### 纲领

|                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>纲领(1) 局长办公室</b></p> <p><b>纲领(2) 青年发展、社会和谐及公民教育</b></p> <p><b>纲领(3) 地区、社区及公众关系</b></p> <p><b>纲领(4) 康乐、体育及娱乐事务发牌</b></p> <p><b>纲领(5) 文化</b></p> <p><b>纲领(6) 资助金：香港演艺学院、香港艺术发展局及主要演艺团体</b></p> | <p>这纲领纳入政策范围 27：政府内部服务(民政事务局局长)。</p> <p>这些纲领纳入政策范围 19：地区及社区关系(民政事务局局长)。</p> <p>这些纲领纳入政策范围 18：康乐、文化、设施及娱乐事务发牌(民政事务局局长)。</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### 详情

##### 纲领(1)：局长办公室

|           | 2018-19<br>(实际) | 2019-20<br>(原来预算) | 2019-20<br>(修订) | 2020-21<br>(预算)              |
|-----------|-----------------|-------------------|-----------------|------------------------------|
| 财政拨款(百万元) | 13.5            | 13.6              | 14.1<br>(+3.7%) | 14.2<br>(+0.7%)              |
|           |                 |                   |                 | (或较 2019-20 原来<br>预算增加 4.4%) |

#### 宗旨

**2** 宗旨是确保民政事务局局长办公室顺利运作。

#### 简介

**3** 民政事务局局长办公室负责为民政事务局局长提供支援，以协助局长处理政治工作。这包括由副局长和政治助理提供的支援。办公室亦负责为民政事务局局长提供行政支援，以协助局长执行职务。工作包括筹划和协调局长的公务、传媒及社区活动，以及执行各项有关安排。

##### 纲领(2)：青年发展、社会和谐及公民教育

|           | 2018-19<br>(实际) | 2019-20<br>(原来预算) | 2019-20<br>(修订)  | 2020-21<br>(预算)               |
|-----------|-----------------|-------------------|------------------|-------------------------------|
| 财政拨款(百万元) | 498.7           | 632.7             | 637.2<br>(+0.7%) | 704.4<br>(+10.5%)             |
|           |                 |                   |                  | (或较 2019-20 原来<br>预算增加 11.3%) |

#### 宗旨

**4** 宗旨是推动青年发展、促进社会和谐、在学校以外推广公民教育(包括国民教育)、鼓励青年人参与议政和推动社会企业(社企)发展。

#### 简介

**5** 在这个纲领下，民政事务局的职责是为青年发展委员会的工作提供支援；与有关的决策局／部门、制服团体及其他青年组织合作，统筹各项青年发展措施；为「青年委员自荐计划」的推行工作提供

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

支援；与公民教育委员会紧密合作，在学校以外推广公民教育，包括国民教育；推动社企发展，包括加强社区、商界和政府之间的伙伴关系以支持社企；为家庭议会提供秘书处支援服务；以及制订与执行赡养令有关的政策。

### 6 衡量服务表现的准则主要有：

#### 指标

|                                                   | 2018<br>(实际) | 2019<br>(实际)       | 2020<br>(预算)       |
|---------------------------------------------------|--------------|--------------------|--------------------|
| 根据「公民教育活动资助计划」获得资助的公民教育活动数目 <sup>⊖</sup> .....    | 50           | 48                 | 48                 |
| 根据「十八区公民教育活动资助计划」获得资助的公民教育活动数目 <sup>⊖</sup> ..... | 42           | 38                 | 38                 |
| 国际青年交流计划参加人数 .....                                | 839          | 1 430 <sup>^</sup> | 2 000 <sup>^</sup> |
| 「青年内地交流资助计划」参加人数 .....                            | 19 100       | 18 000             | 18 500             |
| 「青年内地实习资助计划」参加人数 .....                            | 3 800        | 3 700              | 3 800              |
| 获民政事务局资助的制服团体的青年成员人数 .....                        | 118 465      | 117 522            | 118 000            |
| 香港的社企数目 .....                                     | 654          | 651                | 655                |

⊖ 根据该等计划获批的活动数目每年均有所不同，须视乎机构的申请数目／区议会所推荐的申请数目而定，而这些申请其后亦须交由公民教育委员会的非官方委员按既定准则另行评核。

<sup>^</sup> 「国际青年交流资助计划」于二零一七年推出。经过一段时间后，非政府机构在组织国际青年交流项目方面已累积不少经验，而合资格的申请数目亦日渐增加，为青年人提供更多国际交流机会。

### 二零二零至二一年度需要特别留意的事项

#### 7 二零二零至二一年度内，民政事务局将：

- 加强青年发展委员会的运作，以便该委员会能更早和更具体地参与有关「三业三政」的政策讨论，以及更开放、直接和互动地与青年人沟通；
- 继续与青年发展委员会合作，为青年人提供更多在世界各地和内地更深入的实习与交流机会；
- 监察在青年发展基金下推出的各项新资助计划，资助香港非政府机构为在香港和大湾区其他城市创业的香港青年人提供更到位的创业支援与孵化服务，包括协助他们落户创业基地；
- 成立「大湾区香港青年创新创业基地联盟」；
- 继续通过不同途径(包括香港青年服务团、「联合国志愿人员组织－香港大学生义工实习计划」和「粤港青年志愿服务合作计划」)，推动青年人参与义务工作；
- 继续透过不同渠道(包括推行「青年委员自荐计划」)，鼓励青年人加入政府的咨询及法定组织；
- 继续与公民教育委员会紧密合作，在学校以外和在社区推广公民教育，包括国民教育；
- 继续为家庭议会提供秘书处支援服务，协助推广家庭核心价值；
- 继续透过促进跨界别合作，推动社企的发展；以及
- 继续以民商官三方协作的模式推行「青年共享空间计划」，让青年创业家和艺术家以可负担的租金租用共用工作空间。

### 纲领(3)：地区、社区及公众关系

|           | 2018-19<br>(实际)   | 2019-20<br>(原来预算) | 2019-20<br>(修订) | 2020-21<br>(预算) |
|-----------|-------------------|-------------------|-----------------|-----------------|
| 财政拨款(百万元) | 34.6 <sup>‡</sup> | 40.9              | 40.4<br>(-1.2%) | 41.0<br>(+1.5%) |

(或较 2019-20 原来  
预算增加 0.2%)

<sup>‡</sup> 法律援助政策范畴已于二零一八年七月一日拨归总目 142 – 政府总部：政务司司长办公室及财政司司长办公室项下。为方便比较，这个数字不包括为该范畴提供的相关拨款。

### 宗旨

- 8 目的是制订香港地区行政和社区建设等方面的政策，以及监督这些政策的推行情况。

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

### 简介

9 在这个纲领下，民政事务局的职责是：

- 制订和发展有关下列事项的政策：「地区行政计划」；社区建设计划；大厦管理；遗嘱；委任咨询及法定组织的成员；酒店、旅馆、会社和床位寓所的发牌事宜；以及邮票设计；
- 监督有关华人庙宇委员会、华人永远坟场管理委员会和如何管理多个由民政事务局局长法团担任信托人的信托基金的政策事宜，以及负责民政事务局局长法团名下物业的管理工作；
- 监督有关赌博的政策事宜，并推行措施以预防和纾缓赌博相关的问题；
- 统筹大型庆祝活动；
- 负责民政事务总署的内务管理工作；
- 监督社区发展工作的政策和资源分配；
- 监督有关传递政府资讯的政策，并负责政府新闻处的内务管理工作；以及
- 为关爱基金提供秘书处支援服务。

10 在地区及社区关系方面，衡量服务表现的准则主要有：

### 指标

|                                      | 2018<br>(实际) | 2019<br>(实际) | 2020<br>(预算)  |
|--------------------------------------|--------------|--------------|---------------|
| 中央资料库所载的资料当事人及其履历的数目.....            | 38 985       | 40 658       | 42 400        |
| 法定及慈善基金收入(百万元) $\eta$ .....          | 90.6         | 68.3         | 81.3          |
| 来自信托基金的福利及教育补助金(百万元).....            | 25.6         | 27.7         | 49.2 $\Delta$ |
| 接受由平和基金资助的治疗中心所提供的辅导及治疗服务的受助人数目..... | 2 482        | 2 496        | 2 400         |

$\eta$  实际和预算收入反映各相关年度内，从红利、利息收入和已出售或计划出售基金权益所得的收益。

$\Delta$  该预算数字是指该年度内可供发放的最高款额。实际支付的款额须视乎收到的合资格申请数目和每项获批计划项目的进度而定。

### 二零二零至二一年度需要特别留意的事项

11 二零二零至二一年度内，民政事务局将继续：

- 与博彩及奖券事务委员会合作，确保妥善规管赛马博彩、足球博彩和奖券活动；以及
- 就与赌博有关的问题推行公众教育，并为赌博失调者及受影响人士提供辅导和治疗服务。

### 纲领(4)：康乐、体育及娱乐事务发牌

|           | 2018-19<br>(实际) | 2019-20<br>(原来预算) | 2019-20<br>(修订)   | 2020-21<br>(预算)   |
|-----------|-----------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 财政拨款(百万元) | 7,172.6         | 293.0             | 231.4<br>(-21.0%) | 349.4<br>(+51.0%) |

(或较 2019-20 原来  
预算增加 19.2%)

### 宗旨

12 宗旨是支持和促进香港体育进一步发展，规划和统筹有关提供康体设施的工作，以及就各类公众娱乐场所设立方便营商和有效的规管制度。

### 简介

13 民政事务局在这个纲领下的主要职责是：

- 制订进一步发展体育的政策和策略；
- 鼓励社会各有关方面互相合作，培养热爱体育的文化；
- 支持和协助推行有助香港成为大型国际体育盛事惯常举办地点的措施；
- 促进与海外和内地体育行政机关的交流；
- 参考体育委员会的意见，监督精英运动员发展基金的管理和投资策略，以支持香港顶尖运动员的发展；

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

- 管理戴麟趾爵士康乐基金的主基金；
- 管理艺术及体育发展基金的体育部分；以及
- 制订和监督各类公众娱乐场所的规管政策，这些场所包括电影院、游戏机中心、设有机动游戏机的地方等。

14 在提供康体设施和举办康体活动方面，衡量服务表现的主要准则是用于检视康乐及文化事务署(康文署)和香港体育学院(体院)能否按照既定的目标与服务表现指标，在有效率和符合成本效益的情况下完成有关工作。

15 就体院而言，衡量服务表现的准则主要有：

### 目标

|                        | 目标     | 2018<br>(实际) | 2019<br>(实际) | 2020<br>(计划) |
|------------------------|--------|--------------|--------------|--------------|
| 参加精英运动员培训计划的运动员人数..... | 800    | 928          | 932          | 984          |
| 全职运动员人数.....           | 330    | 487          | 526          | 541          |
| 举办前往海外训练和比赛的次数....     | 650    | 806          | 930 $\Psi$   | 900 $\Psi$   |
| 为运动员提供运动科学服务时段的数目..... | 35 000 | 47 199       | 48 331       | 44 250       |

$\Psi$  在二零一九年和预计在二零二零年上半年为运动员安排更多训练节数，让他们作好准备以争取二零二零年奥林匹克运动会(奥运会)和残疾人奥运会(残奥会)的参赛资格。

### 指标

|                           | 2018<br>(实际) | 2019<br>(实际)    | 2020<br>(预算)   |
|---------------------------|--------------|-----------------|----------------|
| 举办教练培训和级别评定计划的数目.....     | 23           | 23              | 24             |
| 参加教练培训和级别评定计划的人数.....     | 2 322        | 2 190           | 2 350          |
| 与对等体育机构举行联络会议的次数.....     | 346 $\#$     | 285             | 286            |
| 参加大型锦标赛和运动会的运动员人数.....    | 1 018        | 1 200 $\alpha$  | 1 000 $\alpha$ |
| 为运动员举办的职业训练计划数目.....      | 42           | 42              | 42             |
| 参加职业训练计划的运动员人数.....       | 730          | 730             | 730            |
| 举办运动科学和运动医学研讨会的数目.....    | 94           | 100             | 102            |
| 为运动员提供运动医学服务时段的数目.....    | 28 961       | 38 139 $\wedge$ | 37 080         |
| 来自捐款和赞助的收入(百万元).....      | 27.3         | 9.7 $\Omega$    | 21.2           |
| 透过举办社区参与活动取得的收入(百万元)..... | 12.7         | 12.1            | 10.9           |

$\#$  二零一八年与对等体育机构举行联络会议的次数较多，主要是由于有需要就年内举行的综合运动会(包括亚洲运动会、亚洲残疾人运动会和青年奥林匹克运动会)加强与各体育总会联络。

$\alpha$  运动员的整体表现有所改善，以及在二零一九年参加大型锦标赛的运动员人数有所增加。预计二零二零年的预算数字会下降，原因是较少大型锦标赛会于奥运会和残奥会举办的年份内举行。

$\wedge$  二零一九年为运动员提供运动医学服务时段的数目较多，主要原因是年内参加大型比赛的运动员人数有所增加。

$\Omega$  二零一九年获得的赞助额较少，原因是较少大型国际综合运动会在年内举行。

16 在推广康体活动方面，其他衡量服务表现的准则有：

### 指标

|                     | 2018<br>(实际) | 2019<br>(实际) | 2020<br>(预算) |
|---------------------|--------------|--------------|--------------|
| 戴麟趾爵士康乐基金           |              |              |              |
| 已处理的拨款申请数目 $\Delta$ |              |              |              |
| 非建设工程项目.....        | 273          | 280          | 280          |
| 建设工程项目.....         | 15           | 10           | 10           |

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

|                                                                                 |       |       |       |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|
| 已批核的拨款申请数目 $\Delta$                                                             |       |       |       |
| 非建设工程项目 .....                                                                   | 218   | 216   | 220   |
| 建设工程项目 .....                                                                    | 7     | 7     | 10    |
| 艺术及体育发展基金(体育部分)                                                                 |       |       |       |
| 已批给资助的申请数目 $\Delta$ .....                                                       | 53    | 75    | 76    |
| 香港外展训练学校                                                                        |       |       |       |
| 参加课程的受助弱势社羣或残疾人士及边缘                                                             |       |       |       |
| 青少年人数 $\Delta$ .....                                                            | 865   | 938   | 870   |
| 训练课程日数 $\Delta$ .....                                                           | 4 513 | 5 004 | 4 620 |
| $\Delta$ 由于这些申请均由需求主导，因此已处理的申请数目、预算获批核的拨款申请数目、实际已批给资助的申请数目、受助人数和训练课程日数，每年均有所不同。 |       |       |       |

### 二零二零至二一年度需要特别留意的事项

17 二零二零至二一年度内，民政事务局将：

- 继续推行「五年计划」，改善和增加供应康体设施以配合市民的需要和支援香港体育的发展；
- 继续推展启德体育园项目，以提供世界级体育场地和公共康体设施；
- 根据顾问研究的建议和公众咨询所得的意见，继续推行措施以加强对残疾运动员和残疾体育项目的支援，以及推动残疾人士参与体育活动；
- 为备战和参与大型国际综合运动会(包括二零二零年奥运会和残奥会)的香港运动员提供全面支援；
- 推出措施以增加对各体育总会的资助和提升其管治；
- 推展体院新设施大楼的施工前期工作；
- 继续为队际运动项目推展「五年发展计划」；
- 继续推行「退役运动员转型计划」，协助退役运动员投身新的事业；以及
- 根据已加强的「M」品牌制度，继续推行「体育盛事配对资助计划」，藉此鼓励私人机构和商界提供更多赞助，以支持本港主办更多新的和高水平的体育盛事，从而提高市民对体育的兴趣，并宣传香港为大型盛事之都。

### 纲领(5)：文化

|           | 2018-19<br>(实际) | 2019-20<br>(原来预算) | 2019-20<br>(修订)  | 2020-21<br>(预算)   |
|-----------|-----------------|-------------------|------------------|-------------------|
| 财政拨款(百万元) | 350.3           | 307.8             | 322.9<br>(+4.9%) | 357.2<br>(+10.6%) |

(或较 2019-20 原来  
预算增加 16.0%)

### 宗旨

18 宗旨是推广和发展香港的文化艺术，并保存香港的非物质文化遗产。

### 简介

19 在这个纲领下，民政事务局的主要职责是制订有关艺术、文化和保存非物质文化遗产的政策与计划，并监督康文署、香港演艺学院(演艺学院)、香港艺术发展局(艺发局)及其他艺术相关机构推行这些政策与计划的工作。

20 民政事务局负责处理向演艺学院、主要演艺团体和艺发局提供经常资助金拨款的事宜。此外，民政事务局亦为艺术发展咨询委员会、粤剧发展咨询委员会、粤剧发展基金顾问委员会、艺术及体育发展基金(艺术部分)、香港赛马会音乐及舞蹈信托基金、卫奕信勋爵文物信托及港台文化合作委员会提供秘书处服务和行政支援。

21 民政事务局负责制订促进文化合作的措施，包括与其他地方签订协议书和文化合作谅解备忘录，以及举办活动以促进文化交流。

22 民政事务局负责处理有关推行西九文化区(西九)计划的配合与管治事宜，并协调有关决策局/部门的工作，从而监察和协助西九文化区管理局(西九管理局)推行该计划。

23 衡量服务表现的准则主要有：

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

| 指标                                                                                                                              | 2018<br>(实际) | 2019<br>(实际) | 2020<br>(预算)    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|-----------------|
| 粤剧发展基金                                                                                                                          |              |              |                 |
| 已批核的资助申请数目 .....                                                                                                                | 49           | 81#          | 81              |
| 香港赛马会音乐及舞蹈信托基金                                                                                                                  |              |              |                 |
| 已批核的奖学金申请数目 $\alpha$ .....                                                                                                      | 13           | 15           | 15              |
| 卫奕信勋爵文物信托                                                                                                                       |              |              |                 |
| 已批核的资助申请数目 $\alpha$ .....                                                                                                       | 6            | 15           | 15              |
| 艺术及体育发展基金(艺术部分)                                                                                                                 |              |              |                 |
| 已批核的资助申请数目 .....                                                                                                                | 30           | 27           | 27              |
| 艺术发展基金                                                                                                                          |              |              |                 |
| 已批核的资助申请数目 .....                                                                                                                | 93           | 103          | 22 <sup>^</sup> |
| # 数目增加的主要原因是该基金在二零一八至一九年度获政府注资后，推行了多项新的资助措施。                                                                                    |              |              |                 |
| $\alpha$ 每年收到的资助／奖学金申请数目均有所不同，有关的资助／奖学金是按申请者的表现批出，这会影响每年获批资助／奖学金的数目。                                                            |              |              |                 |
| <sup>^</sup> 由二零二零至二一年度起，艺发局将接办艺术发展基金的行政工作，并负责处理本地艺团和艺术家参加外访文化交流活动的申请，因此预计在二零二零年获艺术发展基金批核的资助申请数目会减至 22 个(仅涵盖二零二零年一月至三月这段期间的数目)。 |              |              |                 |

### 二零二零至二一年度需要特别留意的事项

#### 24 二零二零至二一年度内，民政事务局将：

- 透过发展艺术节、拓展观众、提供艺术教育和人才培养，以及透过推行一项已加强的配对资助计划，培养捐助和赞助艺术界的风气，藉此加强发展文化艺术的软件；
- 加强政府的工作，推动香港跟内地及其他地方进行文化合作与交流，并向内地及其他地方推介本地的艺团和艺术家；
- 继续支援有关推广和保存粤剧的项目；
- 推动本地艺术发展，并致力保存和传承非物质文化遗产；
- 就进一步提升公共博物馆和图书馆服务提供督导；
- 支持香港海事博物馆为香港提供一所具代表性的海事博物馆；
- 与西九管理局紧密合作，确保在规划和推行西九公共基础建设工程及相关的政府工程项目方面，能与相关的决策局／部门互相协调，以及监察并协助西九发展和启用文化艺术及相关设施；以及
- 与西九管理局紧密合作，监察和协助落实加强财务安排，以支持西九管理局持续营运和推展文化艺术设施。

### 纲领(6)：资助金：香港演艺学院、香港艺术发展局及主要演艺团体

|           | 2018-19<br>(实际) | 2019-20<br>(原来预算) | 2019-20<br>(修订)  | 2020-21<br>(预算)              |
|-----------|-----------------|-------------------|------------------|------------------------------|
| 财政拨款(百万元) |                 |                   |                  |                              |
| 香港演艺学院    | 362.5           | 392.5             | 401.0<br>(+2.2%) | 427.8<br>(+6.7%)             |
|           |                 |                   |                  | (或较 2019-20 原来<br>预算增加 9.0%) |
| 香港艺术发展局   | 156.1           | 181.4             | 181.5<br>(+0.1%) | 182.6<br>(+0.6%)             |
|           |                 |                   |                  | (或较 2019-20 原来<br>预算增加 0.7%) |

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

|        | 2018-19<br>(实际) | 2019-20<br>(原来预算) | 2019-20<br>(修订)  | 2020-21<br>(预算)              |
|--------|-----------------|-------------------|------------------|------------------------------|
| 主要演艺团体 | 366.2           | 403.7             | 403.6<br>(—)     | 403.7<br>(—)                 |
|        |                 |                   |                  | (或相等于是 2019-20<br>原来预算)      |
| 总额     | 884.8           | 977.6             | 986.1<br>(+0.9%) | 1,014.1<br>(+2.8%)           |
|        |                 |                   |                  | (或较 2019-20 原来<br>预算增加 3.7%) |

### 香港演艺学院

#### 宗旨

25 宗旨是根据《香港演艺学院条例》(第 1135 章)，协助演艺学院培育学生以各类表演艺术及相关领域作为专职事业，藉此发展和提高专业艺术水平。

#### 简介

26 演艺学院的目标是要促进和提供有关演艺及相关科艺领域的训练与教育，以及促进相关的研究工作。演艺学院共提供 6 个不同门类的课程，分别是舞蹈、戏剧、音乐、舞台及制作艺术、电影电视和戏曲。演艺学院的核心培训课程分全日制学士学位课程和专上课程。演艺学院亦自资开办硕士学位课程。

27 衡量服务表现的准则主要有：

#### 指标

|                                | 2018/19<br>(实际) | 2019/20<br>(修订预算)    | 2020/21<br>(预算)      |
|--------------------------------|-----------------|----------------------|----------------------|
| 相当于全日制学生的人数 <sup>⊖</sup> ..... | 934             | 992                  | 1 000                |
| 培训每名相当于全日制学生的经费(元).....        | 353,980         | 363,680 <sup>@</sup> | 367,965 <sup>@</sup> |
| 毕业生人数.....                     | 246             | 275 <sup>ⓐ</sup>     | 292                  |

⊖ 兼读制学生与全日制学生的比率是根据个别兼读制课程的修业期和授课时数计算。

@ 在二零一九至二零二〇学年和二零二〇至二一学年，培训每名相当于全日制学生的经费有所增加，主要原因是要向演艺学院分配额外资源，以支持学院分别在该两个学年发展具有新意与创意的教育课程以培育不同学科的表演艺术人才，以及增加运用新科技和加强与国际社会的交流。

ⓐ 演艺学院已革新辖下的两年制专上课程，并由二零一九至二零二〇学年起新办一项一年制文凭课程，因此二零一九至二零二〇学年的毕业生人数有所增加。二零一九至二零二〇学年的毕业生人数较多，原因是两年制专上课程和新办文凭课程的毕业生人数均包括在内。

#### 二零二零至二一年度需要特别留意的事项

28 演艺学院会继续探讨可行方法，以配合学院对空间的需求和提升收生人数。

### 香港艺术发展局

#### 宗旨

29 宗旨是根据《香港艺术发展局条例》(第 472 章)，协助艺发局促进和发展本港的艺术与文化。

#### 简介

30 艺发局于一九九五年成立，是独立的法定机构，负责筹划、推动和支持本港艺术(包括艺术行政、艺术评论、艺术教育、戏曲、舞蹈、戏剧、电影艺术、文学艺术、音乐及视觉艺术)的发展，以提高整个社会的生活质素和艺术创作力。

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

### 31 衡量服务表现的准则主要有：

#### 目标

|              | 目标  | 2018-19<br>(实际) | 2019-20<br>(修订预算) | 2020-21<br>(计划) |
|--------------|-----|-----------------|-------------------|-----------------|
| 获资助的艺术家和艺团数目 |     |                 |                   |                 |
| 艺术家数目 .....  | 116 | 180             | 180               | 180             |
| 艺团数目 .....   | 130 | 138             | 138               | 138             |

#### 指标

|                                      |  | 2018-19<br>(实际)        | 2019-20<br>(修订预算)       | 2020-21<br>(预算) |
|--------------------------------------|--|------------------------|-------------------------|-----------------|
| 「计划资助」／「新苗资助」                        |  |                        |                         |                 |
| 已处理的申请总数 .....                       |  | 752                    | 766                     | 780             |
| 成功申请的百分率(%) .....                    |  | 46.7                   | 46.7                    | 46.2            |
| 资助总额(元) .....                        |  | 36,034,270             | 41,818,000 <sup>α</sup> | 41,818,000      |
| 每名获资助者的平均获批资助金额(元) .....             |  | 102,662                | 116,810 <sup>α</sup>    | 116,161         |
| 参与计划的艺术工作者数目 .....                   |  | 6 059 <sup>β</sup>     | 5 100                   | 4 900           |
| 接触的观众人数 .....                        |  | 649 624                | 734 200 <sup>α</sup>    | 734 200         |
| 「一年／二年／三年资助」／「文学平台计划」                |  |                        |                         |                 |
| 现正接受「一年／二年／三年资助」／「文学平台计划」资助的艺团 ..... |  | 60                     | 58                      | 58              |
| 资助总额(元) .....                        |  | 56,980,280             | 61,749,800 <sup>γ</sup> | 61,749,800      |
| 每名获资助者的平均获批资助金额(元) .....             |  | 949,671                | 1,064,652 <sup>γ</sup>  | 1,064,652       |
| 参与计划的艺术工作者数目 .....                   |  | 3 516 <sup>β</sup>     | 2 500                   | 2 500           |
| 接触的观众人数 .....                        |  | 1 535 719 <sup>δ</sup> | 960 600                 | 960 600         |
| 伙伴计划 <sup>Ω</sup>                    |  |                        |                         |                 |
| 伙伴计划的数目 .....                        |  | 3                      | 1                       | 1               |
| 资助总额(元) .....                        |  | 4,660,000              | 7,100,000 <sup>ε</sup>  | 220,000         |
| 每名获资助者的平均获批资助金额(元) .....             |  | 1,553,333              | 7,100,000 <sup>ε</sup>  | 220,000         |
| 参与计划的艺术工作者数目 .....                   |  | 165                    | 23 <sup>η</sup>         | 48 <sup>η</sup> |
| 接触的观众人数 .....                        |  | 3 747 967              | 85 000 <sup>λ</sup>     | 85 000          |
| 主导性计划 <sup>Ω</sup>                   |  |                        |                         |                 |
| 主导性计划的数目 .....                       |  | 29                     | 31                      | 30              |
| 参与计划的艺术工作者数目 .....                   |  | 1 039                  | 1 100                   | 1 100           |
| 接触的观众人数 .....                        |  | 3 547 143              | 3 456 000               | 3 367 000       |

<sup>α</sup> 数字上升，是由于艺发局提供额外拨款予「计划资助」。

<sup>β</sup> 在二零一八至一九年度有较多艺术工作者参与，原因是年内艺发局曾资助更多大型计划。

<sup>γ</sup> 数字上升，是由于艺发局提供额外拨款予「年度资助」。

<sup>δ</sup> 二零一八至一九年度的观众人数较多，原因是年内艺发局曾资助较多可接触到更多观众的活动，包括网上项目、社区艺术推广活动和公众放映会。

<sup>Ω</sup> 伙伴计划是指那些与政府部门／机构合办的计划，而主导性计划则是指由艺发局倡议和筹办的计划。

<sup>ε</sup> 在二零一九至二零年度，「资助总额」和「每名获资助者的平均获批资助金额」均有所增加，原因是二零一九年参与威尼斯双年展(视觉艺术)，以致该年度的开支增加。

<sup>η</sup> 二零一九至二零年度参与计划的艺术工作者数目较少，原因是该年度只进行了 1 项计划(在二零一八至一九年度则有 3 项计划)，以及较少艺术工作者参与威尼斯双年展(视觉艺术)。威尼斯双年展(视觉艺术)属个人展览，相较之下，在二零一八至一九年度和二零二零至二一年度举办的威尼斯双年展(建筑)则属集体展览。

<sup>λ</sup> 二零一八至一九年度的数字包括电视台播映电视节目《好想艺术》的观众人数。观众人数下降，主要原因是电视节目《好想艺术》在二零一八至一九年度后已终止，而该节目是与香港电台合作的伙伴计划项目。

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

### 二零二零至二一年度需要特别留意的事项

32 艺发局会继续采取主动的方式，让市民更容易接触艺术，并扶助中小型艺团，确保艺团在本地艺坛得以健康和持续地发展。艺发局会致力加深市民对艺术与文化的认识 and 了解；积极为艺术发展寻求其他非政府资助和场地支援；以及与文化艺术界和市民建立更紧密的伙伴关系。

33 艺发局会继续在不同的楼宇内营运艺术空间，并以低于市值的租金租予合格的艺术家和艺团。

34 艺发局在二零二零至二一年度会继续推行「学校与艺团伙伴计划」，以期加强促进艺团与学校之间的合作。

35 艺发局在二零二零至二一年度会继续推行各项资助计划。此外，由二零二零至二一年度开始，艺发局将接办艺术发展基金的行政工作，并负责根据该基金处理本地艺团和艺术家参加外访文化交流活动的申请，以期为艺团和艺术家提供一站式服务。

### 主要演艺团体

#### 宗旨

36 宗旨是透过定期资助主要演艺团体，为市民提供优质的表演艺术节目，以及促进表演艺术的发展，作为推动本港文化艺术向前发展的整体政策的部分工作。

#### 简介

37 民政事务局会征询艺术发展咨询委员会的意见，并负责制订有关资助这些艺团的政策，以及处理相关的拨款事宜。

38 衡量服务表现的准则主要有：

#### 指标

|                                  | 2018-19<br>(实际) | 2019-20<br>(修订预算) | 2020-21<br>(预算) |
|----------------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|
| 接受资助的主要演艺团体数目 <sup>^</sup> ..... | 9               | 9                 | 9               |
| 须购票入场的演艺节目数目.....                | 593             | 551               | 551             |
| 艺术教育和观众拓展活动的数目.....              | 20 192          | 19 050            | 19 050          |
| 接触的观众人数 <sup>#</sup> .....       | 842 610         | 839 000           | 839 000         |

<sup>^</sup> 这些团体是指香港管弦协会有限公司、香港中乐团有限公司、香港小交响乐团有限公司、香港话剧团有限公司、中英剧团有限公司、进念·二十面体、香港舞蹈团有限公司、香港芭蕾舞团有限公司和城市当代舞蹈团有限公司。

<sup>#</sup> 包括须收费的节目、学校／社区活动、工作坊、课程及讲座的观众，但不包括展览、刊物、为其他表演团体伴奏及政府举办的户外汇演的观众／读者。

### 二零二零至二一年度需要特别留意的事项

39 在二零二零至二一年度，民政事务局会继续资助主要演艺团体。

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

|                                    | 财政拨款分析                   |                            |                          |                                      |
|------------------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------------------|
|                                    | 2018-19<br>(实际)<br>(百万元) | 2019-20<br>(原来预算)<br>(百万元) | 2019-20<br>(修订)<br>(百万元) | 2020-21<br>(预算)<br>(百万元)             |
| <b>纲领</b>                          |                          |                            |                          |                                      |
| (1) 局长办公室 .....                    | 13.5                     | 13.6                       | 14.1                     | 14.2                                 |
| (2) 青年发展、社会和谐及公民教育 .....           | 498.7                    | 632.7                      | 637.2                    | 704.4                                |
| (3) 地区、社区及公众关系 .....               | 34.6                     | 40.9                       | 40.4                     | 41.0                                 |
| (4) 康乐、体育及娱乐事务发牌 ....              | 7,172.6                  | 293.0                      | 231.4                    | 349.4                                |
| (5) 文化 .....                       | 350.3                    | 307.8                      | 322.9                    | 357.2                                |
| (6) 资助金：香港演艺学院、香港艺术发展局及主要演艺团体 .... | 884.8                    | 977.6                      | 986.1                    | 1,014.1                              |
|                                    | 8,954.5‡                 | 2,265.6                    | 2,232.1<br>(-1.5%)       | 2,480.3<br>(+11.1%)                  |
|                                    |                          |                            |                          | <b>(或较 2019-20 原来<br/>预算增加 9.5%)</b> |

‡ 法律援助政策范畴已于二零一八年七月一日拨归总目 142 – 政府总部：政务司司长办公室及财政司司长办公室项下。为方便比较，此数字不包括原属于纲领(3)的法律援助政策范畴和旧有纲领(7)「资助金：当值律师服务及法律援助服务局」的相关拨款。

### 财政拨款及人手编制分析

#### 纲领(1)

二零二零至二一年度的拨款较二零一九至二零年度的修订预算增加 10 万元(0.7%)，主要是由于薪酬递增所需的拨款增加。

#### 纲领(2)

二零二零至二一年度的拨款较二零一九至二零年度的修订预算增加 6,720 万元(10.5%)，主要是由于非经常开支项目和非经营账目项目的现金流量需求增加，以及用于推行青年发展措施的拨款增加。

#### 纲领(3)

二零二零至二一年度的拨款较二零一九至二零年度的修订预算增加 60 万元(1.5%)，主要是由于运作开支增加。

#### 纲领(4)

二零二零至二一年度的拨款较二零一九至二零年度的修订预算增加 1.180 亿元(51.0%)，主要是由于非经常开支项目的现金流量需求增加、用于宣传二零二零年奥运会和残奥会的拨款增加，以及向中国香港体育协会暨奥林匹克委员会提供的资助金增加。此外，在二零二零至二一年度将净增加 4 个职位。

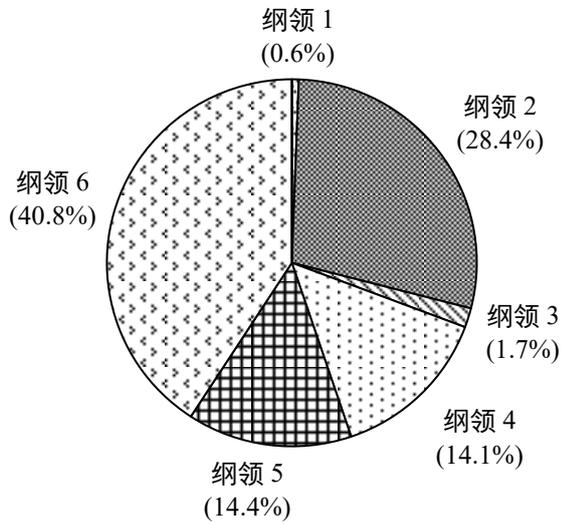
#### 纲领(5)

二零二零至二一年度的拨款较二零一九至二零年度的修订预算增加 3,430 万元(10.6%)，主要是由于非经常开支项目的现金流量需求增加、用于文化艺术活动的拨款增加，以及在二零二零至二一年度将净增加 3 个职位。

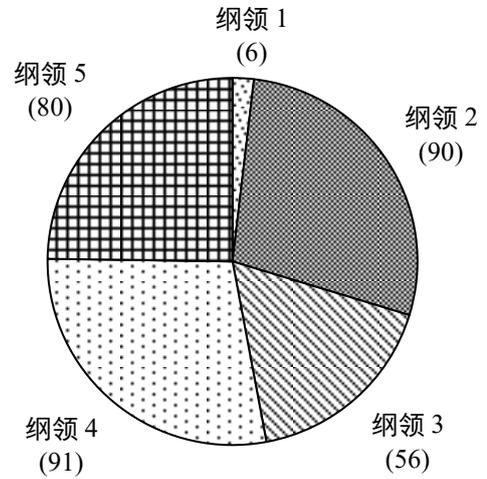
#### 纲领(6)

二零二零至二一年度的拨款较二零一九至二零年度的修订预算增加 2,800 万元(2.8%)，主要是由于增加拨款予演艺学院，以及演艺学院的非经营账目项目的现金流量需求增加。

各纲领的拨款分配情况  
(二零二零至二一年度)

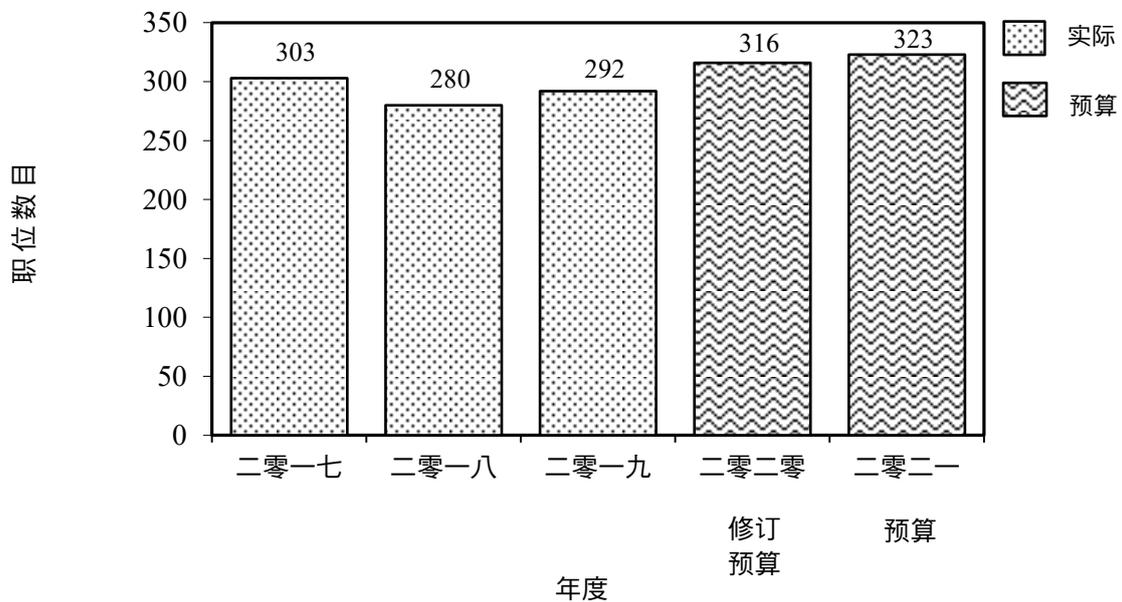


各纲领的员工人数  
(截至二零二一年三月三十一日止)



(纲领 6 项下没有政府员工)

编制的变动  
(截至三月三十一日止)



## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

| 分目<br>(编号)   |                            | 2018-19<br>实际开支 | 2019-20<br>核准预算 | 2019-20<br>修订预算 | 2020-21<br>预算 |
|--------------|----------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|
|              | \$'000                     | \$'000          | \$'000          | \$'000          | \$'000        |
| <b>经营账目</b>  |                            |                 |                 |                 |               |
| 经常开支         |                            |                 |                 |                 |               |
| 000          | 运作开支 .....                 | 1,760,137       | 1,936,245       | 1,943,372       | 2,111,623     |
| 003          | 可收回的薪金及津贴<br>(一般) .....    | 11,753          |                 |                 |               |
|              | 减去发还款项 .....               | —               | —               | —               | —             |
|              | 经常开支总额 .....               | 1,760,137       | 1,936,245       | 1,943,372       | 2,111,623     |
| 非经常开支        |                            |                 |                 |                 |               |
| 700          | 一般非经常开支 .....              | 7,194,623       | 261,561         | 219,480         | 301,542       |
|              | 非经常开支总额 .....              | 7,194,623       | 261,561         | 219,480         | 301,542       |
|              | 经营账目总额 .....               | 8,954,760       | 2,197,806       | 2,162,852       | 2,413,165     |
| <b>非经营账目</b> |                            |                 |                 |                 |               |
| 机器、设备及工程     |                            |                 |                 |                 |               |
| 661          | 小型机器、车辆及设备<br>(整体拨款) ..... | 666             | 667             | 667             | 1,233         |
|              | 机器、设备及工程开支<br>总额 .....     | 666             | 667             | 667             | 1,233         |
| 资助金          |                            |                 |                 |                 |               |
| 88C          | 香港艺术发展局(整体拨款)§ .....       | 2,533           | 2,578           | 2,578           | 3,000         |
| 88H          | 体育总会(整体拨款) .....           | 4,560           | 18,680          | 25,860          | 220           |
| 88J          | 青年宿舍计划(整体拨款) .....         | —               | —               | —               | 2,900         |
| 942          | 香港演艺学院 .....               | 4,080           | 16,706          | 11,006          | 12,181        |
| 973          | 香港演艺学院(整体拨款)‡ .....        | 27,787          | 29,180          | 29,180          | 47,614        |
|              | 资助金总额 .....                | 38,960          | 67,144          | 68,624          | 65,915        |
|              | 非经营账目总额 .....              | 39,626          | 67,811          | 69,291          | 67,148        |
|              | 开支总额 .....                 | 8,994,386       | 2,265,617       | 2,232,143       | 2,480,313     |

§ 由二零二零至二一年度起更改的分目名称，原称「香港艺术发展局－小型机器、车辆及设备(整体拨款)」。

‡ 由二零二零至二一年度起更改的分目名称，原称「香港演艺学院－小型机器、车辆及设备(整体拨款)」。

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

### 按分目列出的开支详情

二零二零至二一年度民政事务局所需的薪金及开支预算为 2,480,313,000 元，较二零一九至二零年度的修订预算增加 248,170,000 元，而较二零一八至一九年度的实际开支则减少 6,514,073,000 元。

#### 经营账目

##### 经常开支

2 在分目 000 运作开支项下的拨款 2,111,623,000 元，是用以支付民政事务局的薪金、津贴及其他运作开支。

3 截至二零二零年三月三十一日止，民政事务局的人手编制有 316 个职位，包括 5 个编外职位。预期在二零二零至二一年度会净增加 7 个职位。在某些限制下，管制人员可按获授权力，在二零二零至二一年度内开设或删减非首长级职位，但所有该类职位按薪级中点估计的年薪值不得超过 212,800,000 元。

4 在分目 000 运作开支项下的财政拨款分析如下：

|                                                         | 2018-19<br>(实际)<br>(\$'000) | 2019-20<br>(原来预算)<br>(\$'000) | 2019-20<br>(修订预算)<br>(\$'000) | 2020-21<br>(预算)<br>(\$'000) |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| 个人薪酬                                                    |                             |                               |                               |                             |
| — 薪金 .....                                              | 196,047                     | 222,9628                      | 212,7178                      | 232,7678                    |
| — 津贴 .....                                              | 5,574                       | 5,218                         | 7,285                         | 7,285                       |
| — 工作相关津贴 .....                                          | 1                           | 22                            | 5                             | 22                          |
| 与员工有关连的开支                                               |                             |                               |                               |                             |
| — 强制性公积金供款 .....                                        | 544                         | 543                           | 674                           | 699                         |
| — 公务员公积金供款 .....                                        | 8,993                       | 13,007                        | 11,205                        | 15,603                      |
| 部门开支                                                    |                             |                               |                               |                             |
| — 一般部门开支 .....                                          | 200,036                     | 237,5168                      | 236,3778                      | 329,0648                    |
| 其他费用                                                    |                             |                               |                               |                             |
| — 国际青年交流计划 .....                                        | 895                         | 3,200                         | 2,900                         | 2,920                       |
| — 与家庭议会有关的活动 .....                                      | 25,841                      | 25,870                        | 25,870                        | 25,870                      |
| — 为学生运动员、退役运动员、<br>地区足球发展和残疾体育<br>项目提供支援的各项<br>计划 ..... | 39,220                      | 45,602                        | 48,648                        | 58,657                      |
| — 在学校以外推广公民教育 .....                                     | 20,669                      | 21,400                        | 21,400                        | 22,000                      |
| — 青年广场 .....                                            | 84,514                      | 87,000                        | 87,000                        | 89,000                      |
| — 青年发展活动 .....                                          | 149,024                     | 198,000                       | 197,429                       | 200,310                     |
| 资助金                                                     |                             |                               |                               |                             |
| — 石硤尾创意艺术中心 .....                                       | 10,248                      | 10,248                        | 10,248                        | 10,978                      |
| — 香港艺穗节有限公司 .....                                       | 7,800                       | 7,800                         | 7,800                         | 7,800                       |
| — 当值律师服务 .....                                          | 35,438                      | —8                            | —8                            | —8                          |
| — 香港演艺学院 .....                                          | 330,617                     | 346,509                       | 360,771                       | 367,965                     |
| — 香港外展信托基金会 .....                                       | 2,214                       | 1,771                         | 2,214                         | 2,214                       |
| — 香港艺术发展局 .....                                         | 152,215                     | 172,035                       | 173,890                       | 175,177                     |
| — 法律援助服务局 .....                                         | 1,662                       | —8                            | —8                            | —8                          |
| — 中国香港体育协会暨奥林<br>匹克委员会 .....                            | 19,859                      | 19,859                        | 19,859                        | 45,609                      |
| — 制服团体及其他青年组织 .....                                     | 102,522                     | 113,999                       | 113,499                       | 113,999                     |
| — 主要演艺团体 .....                                          | 366,204                     | 403,684                       | 403,581                       | 403,684                     |
|                                                         | 1,760,137                   | 1,936,245                     | 1,943,372                     | 2,111,623                   |

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

8 由于法律援助政策范畴已于二零一八年七月一日拨归政务司司长办公室，因此该范畴的相关拨款现纳入总目 142 – 政府总部：政务司司长办公室及财政司司长办公室项下。

5 在分目 003 可收回的薪金及津贴(一般)项下的拨款总额 11,753,000 元，是用以支付公务员的薪金及津贴，这些公务员指借调至信托基金及庙宇联合秘书处(负责为华人庙宇委员会和 8 个信托基金委员会提供秘书处服务及行政支援)的公务员，以及为关爱基金提供秘书处支援服务和负责推行援助项目的公务员。如未经财经事务及库务局局长预先批准，这分目项下的拨款总额不得超逾此数。这分目项下的开支由相关机构和信托基金付还。

### 非经营账目

#### 机器、设备及工程

6 在分目 661 小型机器、车辆及设备(整体拨款)项下的拨款 1,233,000 元，是用以购置和更换机器及设备。有关拨款较二零一九至二零年度的修订预算增加 566,000 元(84.9%)，主要是由于更换小型机器及设备的拨款需求增加。

#### 资助金

7 在分目 88C 香港艺术发展局(整体拨款)项下的拨款 3,000,000 元，是用以购置设备和支付小规模改建/修葺工程的费用，而每项设备/工程的开支必须为 20 万元以上，但不得超过 1,000 万元。有关拨款较二零一九至二零年度的修订预算增加 422,000 元(16.4%)，主要是由于小规模修葺工程的拨款需求增加。

8 在分目 88H 体育总会(整体拨款)项下的拨款 220,000 元，是用以供受超强台风山竹影响的体育总会用作进行维修和更换等工程项目，而每个工程项目的开支必须为 20 万元以上，但不得超过 1,000 万元。有关拨款较二零一九至二零年度的修订预算减少 25,640,000 元(99.1%)，主要是由于大部分与该台风相关的维修和更换工程项目均在二零一九至二零年度完成。

9 在分目 88J 青年宿舍计划(整体拨款)项下的拨款 2,900,000 元，是用以购置设备，而每项设备的开支必须为 20 万元以上，但不得超过 1,000 万元。

10 在分目 973 香港演艺学院(整体拨款)项下的拨款 47,614,000 元，是用以购置设备和支付小规模改建/修葺工程的费用，而每项设备/工程的开支必须为 20 万元以上，但不得超过 1,000 万元。有关拨款较二零一九至二零年度的修订预算增加 18,434,000 元(63.2%)，主要是由于购置设备的拨款需求增加。

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

| 分目 项目<br>(编号)(编号)涵盖的范围 | 承担额                                  |                            |                   |                |                  |
|------------------------|--------------------------------------|----------------------------|-------------------|----------------|------------------|
|                        | 核准<br>承担额                            | 截至<br>31.3.2019 止<br>的累积开支 | 2019-20<br>修订预算开支 | 结余             |                  |
|                        | \$'000                               | \$'000                     | \$'000            | \$'000         |                  |
| <b>经营账目</b>            |                                      |                            |                   |                |                  |
| 700                    | <b>一般非经常开支</b>                       |                            |                   |                |                  |
| 802                    | 香港艺术发展局在 Genesis<br>推行「艺术空间计划」 ..... | 8,720                      | 5,843             | 260            | 2,617            |
| 808                    | 国际青年交流计划 .....                       | 100,000                    | 4,824             | 14,000         | 81,176           |
| 809                    | 推动艺团和学校合作 .....                      | 30,240                     | 1,081             | 4,800          | 24,359           |
| 812                    | 体育盛事配对资助计划 .....                     | 500,000                    | —                 | 22,000         | 478,000          |
| 813                    | 地区体育活动资助计划 .....                     | 100,000                    | —                 | —              | 100,000          |
| 824                    | 多元卓越奖学金 .....                        | 300,000                    | 47,645            | 30,091         | 222,264          |
| 894                    | 青年发展基金 .....                         | 600,000                    | 16,829            | 25,477         | 557,694          |
| 895                    | 艺术发展配对资助计划 .....                     | 800,000                    | 169,069           | 115,000        | 515,931          |
|                        |                                      | <u>2,438,960</u>           | <u>245,291</u>    | <u>211,628</u> | <u>1,982,041</u> |
| <b>非经营账目</b>           |                                      |                            |                   |                |                  |
| 942                    | <b>香港演艺学院</b>                        |                            |                   |                |                  |
| 805                    | 为特殊用途实验室与工作室<br>提供和安装专业设备 .....      | 23,793                     | 4,815             | 8,706          | 10,272           |
| 810                    | 虚拟／扩增／混合实境研究<br>实验室 .....            | 16,000                     | —                 | 2,300          | 13,700           |
|                        |                                      | <u>39,793</u>              | <u>4,815</u>      | <u>11,006</u>  | <u>23,972</u>    |
|                        | 总额 .....                             | <u>2,478,753</u>           | <u>250,106</u>    | <u>222,634</u> | <u>2,006,013</u> |